

MF2-40 red, MF2-50 red, MF2-63 red

Реле напруги для професіоналів

Мультифункціональне реле ZUBR MF2 (далі по тексту — пристрій) призначено для захисту однофазного електрообладнання від відхилень напруги, струму або потужності з можливістю перегляду коефіцієнта потужності в електромережі ($\cos \phi$).

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Мультифункціональне реле ZUBR MF2	1 шт.
Технічний паспорт та інструкція, гарантійний талон	1 шт.
Пакувальна коробка	1 шт.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель	MF2-40 red	MF2-50 red	MF2-63 red
Номін. струм навант. (max протягом 10 хв) для категорії AC-1	40 A (max 50 A)	50 A (max 60 A)	63 A (max 80 A)
Номін. потужність навант. для категорії AC-1	8 800 ВА	11 000 ВА	13 900 ВА
Межі струму	0,1–40 А	0,1–50 А	0,1–63 А
Межі потужності	0,1–8,8 кВА	0,1–11 кВА	0,1–13,9 кВА
Точність вимірювання сили струму	0,5–63 А ± 0,1–0,3 А		
Межі напруги	верхня 220–280 В, нижня 120–210 В		
Час відключення при перевищенні напруги		не більше 0,03 с	
Час відключення при провалі напруги	> 120 В	0,1–10 с	не більше 0,03 с
Час відключення при перевищенні струму або потужності		0–240 с	
Напруга живлення	не менше 100 В, не більше 420 В		
Енергоспоживання	не більше 0,35 кВт·год / міс		
Кількість комутацій під навантаженням		не менше 10 000 циклів	
Кількість комутацій без навантаження		не менше 500 000 циклів	
Тип реле	поляризоване		
Підключення		не більше 16 mm^2	
Маса		0,19 кг ±10 %	
Габарити (ш x в x г)		36 x 85 x 66 мм	
Ступінь захисту за ДСТУ		IP20	14254

СХЕМИ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Напруга живлення (100–420 В, 50 Гц), в якій вимірюється струм або потужність, подається на клеми 1 (фаза, L) і 2 (нуль, N). Якщо використовується схема без транзиту нуля через пристрій, то нуль можна під'єднати також до клеми 4.

З'єднувальні проводи навантаження підключаються до клем 3 і 4 (фаза (L) підключається до клеми 3, а нуль (N) — до клеми 4).

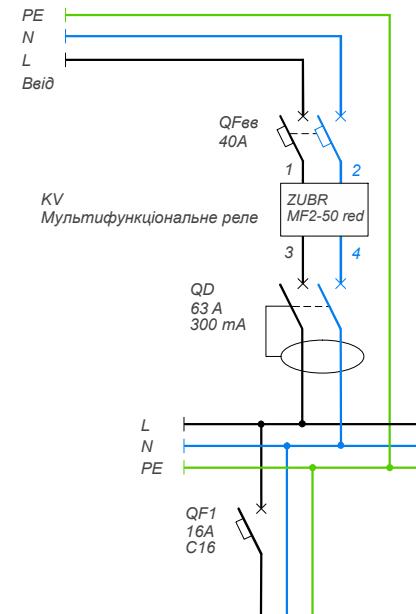


Схема 1. Варіант електричної схеми з транзитом нуля через ZUBR MF2-50 red

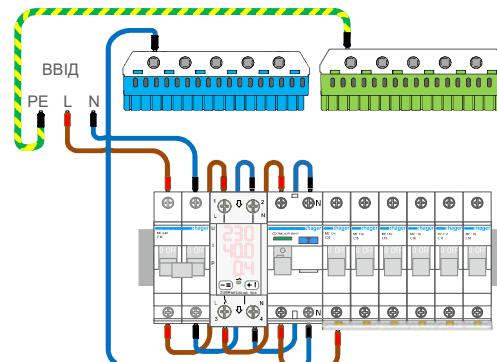


Схема 2. Варіант монтажної схеми з транзитом нуля через MF2-50 red

БУДЬ ЛАСКА ОЗНАЙОМТЕСЯ ДО КІНЦЯ З ДАННИМ ДОКУМЕНТОМ перед початком монтажу та використання пристрію. Це допоможе уникнути можливої небезпеки, помилок та непорозумінь. ВИМІРЮВАННЯ СТРУМУ ТА ПОТУЖНОСТІ здійснюється на фазному вводі пристрію. ЕНЕРГОНЕЗАЛЕЖНА ПАМ'ЯТЬ зберігає всі налаштування у разі відключення живлення.

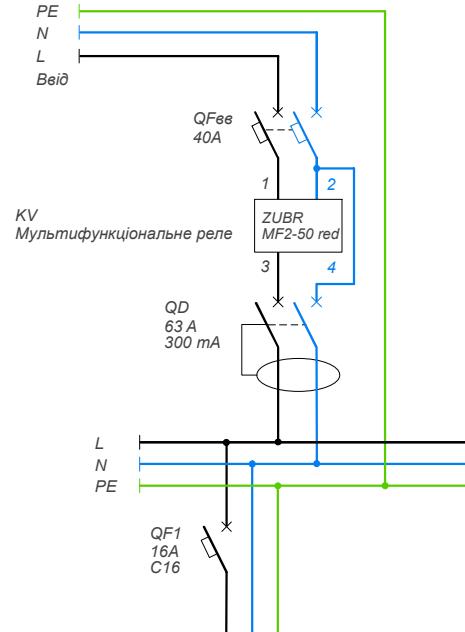


Схема 3. Варіант електричної схеми без транзиту нуля через ZUBR MF2-50 red

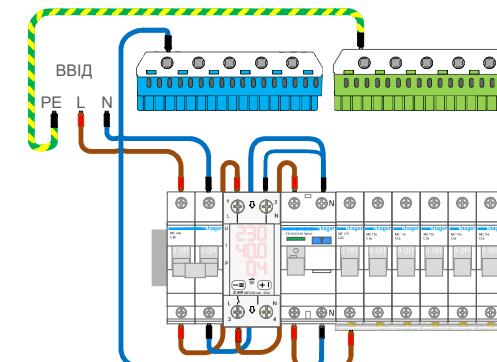


Схема 4. Варіант монтажної схеми без транзиту нуля через MF2-50 red

ВСТАНОВЛЕННЯ

Пристрій призначено для встановлення в приміщенні. Мінімізується ризик потрапляння вологи та рідини в місці установлення. Температура довкілля під час монтажу повинна бути в межах $-5\text{...}+45^\circ\text{C}$.

Пристрій монтується у спеціальну шафу з стандартною монтажною DIN-рейкою шириною 35 мм та займає два стандартних модулів по 18 мм. Висота встановлення пристрію має бути в межах 0,5...1,7 м від рівня підлоги. Пристрій монтується та підключається після установлення та перевірки навантаження.

Пристрій встановлюють після захисного автоматично-го вимикача (QF), який дублює захисну функцію (див. схеми 1 та 3). Для захисту людини від ураження електричним струмом витоку встановлюється пристрій захисного вимикання (QD).

Клеми пристрію розраховані на провід із перерізом не більше 16 mm^2 . Зачистіть кінці проводів 10 ±0,5 мм. Бажано використовувати м'який провід, який затягується в клемах за допомогою викрутки з шириною жала не більше 6 мм з моментом 2,4 Н·м. Викрутка з шириною жала більше 6 мм може нанести механічні пошкодження клем. Це приведе до втрати права на гарантійне обслуговування.

УМОВИ ГАРАНТИЇ

Гарантія на пристрії ZUBR діє **60 місяців** з моменту продажу за умови дотримання інструкції. Гарантійний термін для пристріїв без гарантійного талона рахується від дати виробництва.

Якщо ваш пристрій не працює належним чином, рекомендуємо, в першу чергу, ознайомитися з розділом Можливі неполадки. Якщо відповідь знайти не вдалася, будь ласка, зверніться до Сервісного центру. У більшості випадків ці дії вирішують всі питання.

Якщо усунути неполадку самостійно не вдалося, надішліть пристрій в Сервісний центр. Ми виконамо гарантійний ремонт протягом 14 робочих днів. Якщо у вашому пристрії будуть недоліки, які виникли за нашою провини, ми проведемо гарантійну заміну товару.

Повний текст гарантійних зобов'язань на сайті: www.ds-electronics.com.ua/support/warranty

ZUBR

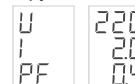
ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛООН

серійний №:	дата продажу:
продажець, печата:	м.п.
контакт власника для сервісного центру:	

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Якщо напруга в допустимих межах, через встановлений час затримки вимикається навантаження, про що свідчить світло зеленого індикатору.

На початку роботи пристрій
відображає назву вимірюваних параметрів, а потім їх значення.



Під час аварійної ситуації
на екрані буде блимати тип аварії та її значення.



Для вибору пункту меню
використовуйте кнопку « Ξ » (табл. 1). Для зміни параметра одноразово натискайте « Ξ », блимаючи значення параметра можна змінювати кнопками « Ξ » та « Ξ ». Через 5 сек. після натискання — повернення до меню налаштувань, далі через 5 сек. — до індикації параметрів мережі.

Налаштування меж відключення по напрузі

(завод. налашт. 242 В / 198 В)

Для перегляду верхньої межі натисніть « Ξ », нижньої — « Ξ ». Для зміни обраної межі використовуйте « Ξ » і « Ξ ».

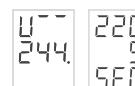


ДЛЯ ВИБОРУ МЕЖ НАПРУГИ КЕРУЙТЕСЯ ДАНИМИ З ТЕХНІЧНОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ ДО ОБЛАДНАННЯ, ЩО ЗАХИЩАЄТЬСЯ.

Затримка включення навантаження після аварії

(заводські налаштування 3 с)

Після закінчення аварійної ситуації пристрій подає навантаження на підключене обладнання не відразу, а через установлений час затримки на включення.



Після стрибка напруги пристрій відобразить тип аварії, далі поточну напругу в мережі і почне зворотний відлік. Якщо час затримки встановлено менше 6 с. пристрій пропустить цей етап.

Під час тривалої аварії пристрій відображатиме тип аварії та її значення, а зворотній відлік почнеться коли напруга стабілізується.

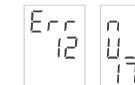
Перегляд температури датчика термозахисту

Необхідно для контролю нагріву всередині корпусу. Наприклад, щоб оцінити ступінь нагріву всередині корпусу чи попередити перегів. Для перегляду утримайте кнопку « i » 20 с.

Журнал на 100 аварій

Пристрій зберігає в енергонезалежній пам'яті 100 аварій по напрузі, струму, потужності або перегріву « ton », де « n 0» — останнє спрацьовування, а « n 99» — найдавніше.

Для входу в журнал утримуйте 3 сек. кнопку « i », пристрій відобразить кількість аварійних записів в журналі. Після відпускання — деталі останньої аварії (номер, тип та значення).



Для перегляду журналу використовуйте « Ξ » та « Ξ ».

Для скидання журналу під час його перегляду утримуйте одночасно кнопки « Ξ » та « Ξ » до появи напису « $Err\ rSt$ ». Після відпускання кнопок журнал очиститься.

Приклади аварійних записів в журналі:



Перегляд усіх вимірюваних параметрів

Щоб почати перегляд утримуйте « i » 6 с. Верхній екран відображатиме назву параметра, середній — його значення. Переміння між параметрами виконуйте кнопками « Ξ » і « Ξ ». Для швидкого виходу з перегляду натисніть одночасно « Ξ » і « Ξ ». Через 30 с. після входу в перегляд пристрій повернеться до відображення вимірюваних параметрів.



Блокування кнопок

Для блокування (заблокування) утримуйте 6 с одночасно « Ξ » і « Ξ » до появи на екрані «Loc» («unLoc»).

Перегляд версії прошивки

Утримуйте « i » 9 с. Виробник залишає за собою право змінювати прошивку з метою покращення пристрію.

Лічильник спрацьовування захисту

Для перегляду утримуйте « i » 15 с. Необхідний, щоб оцінити кількість комутацій силового реле та його знос.

Скидання на заводські налаштування

Утримуйте « Ξ » більше 30 с. до появи на екрані напису «dEF». Після відпускання кнопки налаштування скіниться та пристрій перезавантажиться.



Таблиця 1. Налаштування

ОСНОВНІ НАЛАШТУВАННЯ	Утримуйте « Ξ » 3 сек	Примітки
Верхня межа струму або потужності (зав. налашт. 10 А або 3.0 кВА, діап. змін див. в Тех. даних на стор. 1)		Параметр, за яким здійснюватиметься контроль можна змінювати, він обирається в меню « Cpt » (описаний нижче).
Затримка включення навантаження (зав. налашт. 3 с, діап. 3–999 с, крок 3 с)	натисніть 1 раз « Ξ »	 Для захисту холодильної техніки , щоб збільшити термін служби компресора, рекомендуються встановити затримку включення навантаження 120–180 с.
Затримка відключення навантаження (зав. налашт. 5 с, діап. 0–240 с, крок 1 с)	натисніть 2 рази « Ξ »	 При перевищенні меж струму чи потужності пристрій спочатку відрахує затримку і тільки потім вимкне навантаження. Функція зменшує кількість спрацьовувань реле та необхідна для більш тонкого налаштування часу реакції захисту на перевищення струму або потужності.
Виберіть параметр для контролю: струм або потужність (зав. налашт. «I Ξ », можна переключити на «PF Ξ »)	натисніть 3 рази « Ξ »	 Виберіть параметр, за яким здійснюватиметься контроль разом із контролем перепадів напруги в мережі: «I Ξ » — струм, «PF Ξ » — повна потужність.
Максимальна кількість спрацьовувань поспіль по перевищенню струму, потужності чи напруги (зав. налашт. 3, діап. 1–5 чи « oFF »)	натисніть 4 рази « Ξ »	 При перевищенні максимальної кількості спрацьовувань поспіль за одним із параметрів пристрій повністю вимкне навантаження, щоб знизити шкідливий вплив на техніку. Щоб відновити роботу реле натисніть одну з кнопок. Для меж напруг обмеження спрацьована, якщо між включенням і вимиканням по межі навантаження пройшло до 20 сек.
ПОГЛИБЛЕНІ НАЛАШТУВАННЯ Утримуйте « Ξ » 6 сек		
Поправка показань напруги на екрані (зав. налашт. 0 В, діап. ± 20 В)		Задійте поправку, якщо показання напруги на екрані пристрою і вашого зразкового приладу розходяться. Зверніть увагу, ваш зразковий прилад повинен вимовляти напругу методом TrueRMS так само як i ZUBR MF2.
Поправка показань струму на екрані (зав. 0 А, діап. $\pm 20\%$ від вимірюваного струму)	натисніть 1 раз « Ξ »	 Задійте поправку, якщо показання струму на пристрої і вашому зразковому приладі розходяться. При вимірюваному струмі 10 А макс. діап. поправки ± 2 А. При вимірюваному струмі менше 1 А поправка недоступна.
Професійна модель часу відключення при виході напруги за межі (зав. налашт. « oFF »)	натисніть 2 рази « Ξ »	 Не вимикає обладнання при безпечних за величиною і три-валістю відхиленнях напруги. Швидкість спрацьовування відповідно до ступеня відхилення напруги див. в табл. 2.
Час відключення при провалі напруги (зав. налашт. 1 с., діапазон налаштувань 0,1–10 с.)	натисніть 3 рази « Ξ »	 Необхідний для більш тонкого налаштування часу реакції захисту на провали напруги. Деталі в табл. 2: режим Pro вкл.: 154–176 В, режим Pro вкл.: 120–210 В.
Тип затримки включення навантаження (зав. налашт. « tAr »)	натисніть 4 рази « Ξ »	 Оберіть варіант затримки: « tAr » time after voltage recovery — затримка (ton) відраховується з моменту відновлення напруги. « tAo » time after switching off — затримка відраховується з моменту відключення пристрою та враховує час аварії у загальному часі затримки.
Гістерезис (зав. налашт. 1 В, діап. 0–5 В)	натисніть 5 разів « Ξ »	 Відключення his = 1 Напруга в нормі, his = 1 Відключення за нижньою межею пристрій включ. за верхньою межею Наприклад: межі напруги 198 та 242 В, гістерезис 1 В.
Яскравість в режимі очікування (зав. налашт. 100%, діап. 0–100%, крок 10%)	натисніть 6 разів « Ξ »	 Ви можете знизити яскравість екрану в режимі очікування, якщо він вам заважає. При яскравості 0 % екран через 30 с після останнього натискання кнопок відключиться. При аварійній ситуації екран засвітиться на 100 %.



Схема 5. Взаємозв'язок меж струму та часу відключення

Продовження таблиці 1. Налаштування додаткових меж струму

Пункт меню	Утримуйте «≡» 9 сек	Примітки
Додаткова межа відключення по струму (зав. налашт. OFF, діап. 0,1...«I _— » або між «I _— » та «I ₋₋ »)	доступне, якщо в пункті « <i>Cpt</i> » обран «I ₋₋ »	Задійте, наприклад, щоб захистити електродвигун та обмежити його роботу на максимальній потужності. Зверніть увагу, що додаткова межа «I ₋₋ » встановлюється не вище верхньої «I _— » та нижче мінімальної «I _— », якщо вона задіяна. Деталі на схемі 5.
Затримка відключення при перевищенні додаткової межі струму (зав. 10 с, діап. від «t _{off} +1 до 240 с)	натисніть 1 раз «≡»	Налаштуйте час, через який пристрій має вимкнути навантаження після того як струм вийшов за додаткову межу. Затримка доступна при включений додатковій межі по струму. Деталі на схемі 5.
Мінімальна межа відключення по струму (зав. налашт. OFF, діап. 0,1...«I _— » або між 0,1 та «I ₋₋ »)	натисніть 2 рази «≡» (1 раз, якщо «I _— » вимкнено)	Наприклад, це максимальний струм роботи електродвигуна без навантаження, для обмеження його роботи на холостому ході. Деталі на схемі 5.
Затримка відключення при виході за мінімальну межу струму (зав. налашт. 6 с, діап. 0–240 с)	натисніть 3 рази «≡» (2 рази, якщо «I _— » вимкнено)	Це час, який пристрій буде вичікувати, перед відключенням навантаження, при виході за мінімальну межу струму. Доступна при включений мінімальній межі по струму. Деталі на схемі 5.

Таблиця 2. МОДЕЛІ ЧАСУ вимкнення навантаження при виході напруги за межі

Модель	Межа	Напруга	Час
Звичайна модель (за замовч.)	Верхня	220–280 В	0,04 с
	Нижня межа напруги	120–210 В	0,1...10 с
		< 120 В	0,04 с
Професійна модель Pro off	Верхня межа напруги	> 264 В	0,04 с
		220–264 В	0,5 с
	Нижня межа напруги	176–210 В	10 с
		154–176 В	0,1...10 с
		< 154 В	0,04 с

МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНІ ТА ШЛЯХИ ЇХ УСУНЕННЯ

Навантаження часто відключається

Можливі причини: занизено або завищено значення верхньої або нижньої межі напруги. Перевищення встановлених меж струму або обраної потужності.

Необхідно: перевірити за яким параметром мережі було спрацьовання, та встановити межі цього параметру так, щоб обладнання, що захищається, було терпимо до таких значень.

Навантаження вимкнено, але на екрані нормальний рівень напруги

Можлива причина: поточна напруга в мережі близько до встановлених меж і не стабільна.

Необхідно: перевірити значення встановлених меж, збільшити їх, щоб обладнання, що захищається було терпимо до них. В інших випадках звертайтесь в Сервіс.

Навантаження вимкнено, экран та індикатор не світяться

Можлива причина: відсутня напруга живлення.

Необхідно: переконатися в наявності напруги живлення.

Навантаження вимкнено, на екрані блимає «ohT»

Temperatura всередині корпусу більше 80 °C та спрацював захист від внутрішнього перегріву. На екрані 1 раз / с. висвічується «ohT» та температура датчика термозахисту.

Причина: внутрішній перегрів пристрою, до якого можуть привести: поганий контакт в клепах пристрою, висока температура довкілля або неправильно вибрано перетин проводів для підключення.

Необхідно: перевірити затяжку силових проводів в клепах пристрою і переконатися, що перетин проводів для підключення вибран правильно.

Особливості роботи захисту від внутрішнього перегріву: коли температура всередині корпусу опуститься нижче 60 °C, пристрій відновить роботу. Якщо захист спрацював більше 5 раз протягом 24 годин, пристрій заблокується (тоді «ohT» відображається постійно, а два нижніх екрані продовжують блимітати), поки температура всередині корпусу не стане нижче 50 °C (показання на екрані не блимітатимуть) і не буде натиснута одна з кнопок.

Кожні 5 сек. экран відображає «Ert»

Причина: обрив або коротке замикання датчика внутрішнього перегріву. Контроль за внутрішнім перегрівом не здійснюється.

Необхідно: відправити пристрій у сервісний центр. Інакше контроль за перегрівом здійснюватися не буде.

Навантаження вимкнено, экран відображає «gEP Err»

Причина: перевищено максимальну кількість спрацьування поспіль за перевищенням струму, потужності або меж напруги.

Необхідно: перевірити причину спрацьування за журналом аварій. Переконатися у правильності налаштування спрацьування захисту (див. табл.1 «gEP»). У разі потреби змінити налаштування захисту, якщо це не суперечить можливостям підключеного навантаження. Натисканням будь-якої кнопки розблокувати пристрій.

Якщо ви не знайшли відповідь на питання



Зверніться, будь ласка, до нашого інженера техпідтримки через телеграм бот @dselectronics_bot

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб не дістати травму і не пошкодити пристрій, уважно прочитайте та зрозумійте для себе ці інструкції.

Підключення пристрою повинне виконуватися кваліфікованим електриком.

Перед початком монтажу (демонтажу) і підключенням (відключенням) пристрою відключіть напругу живлення, а також дійте відповідно до «Правил улаштування електроустановок».

Вимкніть, вимикати та налаштовувати пристрій необхідно сухими руками.

Не вмикайте пристрій у мережу в розібраному вигляді.

Не допускайте потрапляння рідини або вологи на пристрій.

Не піддавайте пристрій дії екстремальних температур (вище 40 °C або нижче –5 °C) і підвищеної вологості.

Не чистіть пристрій з використанням хімікатів, таких як бензоль і розчинники.

Не зберігайте і не використовуйте у запилених місцях.

Не намагайтесь самостійно розбирати та ремонтувати пристрій.

Не перевищуйте граничні значення струму і потужності.

Для захисту від перенапруг, спричинених розрядами блискавок, використовуйте грозозахисні розрядники.

Оберігайте дітей від ігор з працюючим пристрієм, це небезпечно.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Не спалюйте і не викидайте пристрій разом з побутовими відходами.

Після закінчення строку служби товар підлягає утилізації в порядку передбаченому чинним законодавством.

Транспортування товару здійснюється в упаковці, що забезпечує збереження виробу.

Пристрій перевозиться будь-яким видом транспортних засобів (авто- та авіатранспортом, залізничним та морським).

Дата виготовлення вказана на зворотному боці пристрою. Термін придатності не обмежений.

Пристрій не містить шкідливих речовин.

У випадку виникнення питань по даному пристрою, звертайтесь до Сервісного центру за телефоном, зазначенним нижче.



vF3296 2702